Celebration of Mass / Celebración de la Misa

Monday—Friday  7:30 am
                   9:00 am
Saturday        9:00 am
                   5:00 pm (Vigil Mass for Sunday)
Sunday (English) 8:00 am
                   10:00 am
Domingo (Español) 12:00 mediodía

Holy Days / Días de Precepto

English  7:30 am
                   9:00 am
Bilingual / Bilingue  7:00 pm

Sacraments / Sacramentos

Confession   Confesión
4:00–5:00 pm Saturday / Sábado o por cita
Baptism       Bautismo
English - First Sunday of the month Español - Segundo Domingo del mes
Confirmation  Confirmación
Marriage      Matrimonio
Anointing of the Sick Unción de los Enfermos
Call for an appointment Llame para una cita

Pastoral Team / Equipo Pastoral

Pastor / Párroco   Rev. Francis Mark P. Garbo
In Residence / En Residencia Rev. Manuel Curso
In Residence / En Residencia Rev. Stephen A. Meriwether, J.C.L.
Deacon / Diacono   Vicente Cervantes
Deacon / Diacono     Mario Zuniga
Director of Liturgy and Music  Jerome Lenk
Director of Religious Education Maria Rosales-Uribe
Curator of the Old Mission Andrew A. Galvan
Director of Development Gustavo A. Torres
Parish Secretary  Denise Kahn-Decena
Maintenance Custodian Raju Kumar

Office hours: Monday–Friday, 8:30 am–12 noon, 1:00–5:00 pm

For those who are sick and wish to be visited by a priest, please call the Parish Office at (415) 621-8203.

Para aquellos que están enfermos y que desean recibir la visita de un sacerdote, por favor llame a la oficina parroquial al (415) 621-8203.
Today we have the beautiful story of the woman promised a child, the wonderful exhortation about life in Christ, and a powerful instruction from Jesus. An embarrassment of riches? Not if we take Jesus’ words about "welcome" to heart. The many challenges and blessings offered to us today by Elisha, Paul, and Jesus should be cause for rejoicing, and welcomed heartily into our lives. And, like the great treat that they are, they should be enjoyed and shared generously with others. Today’s reading from Romans was chosen very early in the liturgical life of the Church to be the sole apostolic instruction received by candidates for baptism at the Easter Vigil. This illustrates its importance as a core belief, and as a means of comprehending the story of the Resurrection. Christ’s resurrection is not merely a story about something that he underwent once upon a time, but it is our story, the story of how we joined the other members of the one Body of Christ, the church. We were not only dead, but we were buried; not ultimately buried, but raised to eternal life with Christ.

**TREASURES FROM OUR TRADITION**

It's Independence Day week, and there is a link worth tracing between the Declaration of Independence and the language of liturgy. One of the signers of the Declaration on that July 4 long ago was Charles Carroll, probably the wealthiest man in the colonies and one of the few Catholics on the political scene. As a flourish to his signature, he sought to distinguish himself from other prominent citizens bearing the same name by penning "Charles Carroll of Carroll town"—a defiant "come and get me if you dare" postscript aimed at the British. Carroll's brother John was a priest and patriot who in 1789 was given the task of organizing the Catholic Church in this country. By 1791 he had assembled a synod, or assembly of delegates, to launch that task formally. Archbishop Carroll wanted to gain acceptance of our faith by American people who mistrusted our customs and could not comprehend our liturgy. He made the amazing proposal to Rome that our liturgy should be prayed not in Latin, but in the vernacular, English. His wish was denied, but one hundred sixty years later, his deep desire helped the American bishops and scholars at the Second Vatican Council to win the vote in favor of the vernacular not just for the United States, but for the Church throughout the world.

**OFFICE WILL BE CLOSED** - In honor of 4th of July, our parish office will be closed on Tuesday for regular business and reopen on Wednesday, July 5th.

Hoy tenemos la preciosa historia de la mujer a quien se le promete un hijo, una maravillosa exhortación a la vida en Cristo y una poderosa enseñanza de Jesús. ¿Demasiadas riquezas en una sola dosis? No, si tomamos las palabras de Jesús sabré "ser acogedores" de corazón. Los muchos retos y bendiciones que hoy nos ofrecen Elisha, Pablo, y Jesús deben ser causa de regocijo, y debemos acogerlos de corazón en nuestras vidas. Y, como el gran regalo que son, deben ser disfrutados y compartidos generosamente con los demás. La lectura de hoy tomada de la carta a los romanos fue seleccionada en los comienzos de la vida litúrgica de la Iglesia como instrucción apostólica que debían recibir los candidatos al bautismo durante la Vigilia de Pascua. Esto da una idea de su importancia como creencia central, y como media para entender la historia de la resurrección. La resurrección de Cristo no es solamente la historia de alga par lo que el paso una vez hace tiempo, sino que es nuestra historia, la historia de cómo nos unimos a los otros miembros del Cuerpo de Cristo, la Iglesia. No solo estábamos muertos, sino enterrados; pero no enterrados para siempre, sino resucitados a la vida eterna en Cristo.

**TRADICIONES DE NUESTRA FE**

Hace algunos años, el cantante de rock Carlos Santana y el grupo roquero Mana ganaron un premio en los "Latin Grammys" para su canción: "Corazón espinado". Esta bella canción es de un hombre que lamenta el dolor que una mujer le ha causado. No la puede olvidar, porque ella le ha dejado el corazón espinado. Esta canción siempre me recuerda al Sagrado Corazón de Jesús, Corazón rodeado por una corona de espinas e inflamado por el amor que le paz, consolación, fervor y otras gracias. tiene a su mujer, la Iglesia, es decir, nosotros. La devoción al Sagrado Corazón proviene de una monja francesa, santa Margarita Maria Alacoque a quien Jesús le mostró su Corazón en Junio de 1675. Jesús le dijo que su Corazón arde de amor par los seres humanos, pero los cristianos solo lo ofendemos con insultos, ingratitude e indiferencias. Cuantas veces, como Iglesia o como individuos, le hemos espinado el Corazón al Señor? Y aun así, la imagen del corazón espinado e inflamado de Jesús nos sigue cantando y llamando para que seamos suyos. Si regresamos a él, Jesucristo nos promete doce bendiciones de paz, consolación, fervor y otras gracias.

**LA OFICINA ESTARÁ CERRADA** - En honor al 4 de Julio, nuestra oficina parroquial estará cerrada el Martes por negocios regulares y volverá a abrir el Miércoles, 5 de Julio.
MISSION SAN FRANCISCO DE ASIS, COMMONLY KNOWN AS MISSION DOLORES

Mission San Francisco de Asis, commonly known as Mission Dolores, was established in 1776 at the Ohlone Village of Chutchui. As was the case for other California Indians, the Spanish mission system was an unmitigated disaster. There, the majority of them declined - from the diseases the soldiers gave their women, from the alien work the padres made them do, from the trauma of having their way of life and their tribal places so cruelly taken away from them. With the establishment of Mission San Francisco de Asis, Saint Padre Junipero Serra, was granted the namesake mission he sought for the founder of the Franciscan Order. Thus, the sixth mission founding in Alta California proved pivotal to Serra's evangelical aspirations, and of the nonetheless lofty motivation of the early missionaries, we can be proud that this is the place where the Gospel was first preached in the San Francisco Bay Area. Here the seeds of faith were planted that have borne fruit continuously for 241 years. Here the Holy Sacrifice of the Mass has been offered to God tens of thousands of times. Here Christian people serve one another's needs in a Church that is ever new and reach out to all their neighbors in the larger community. Whenever possible let us celebrate and commemorate the encounter of two worlds; here at those same place the Ohlones call Chutchui. Today the San Francisco Bay Area welcomes people from distant corners of the world who bring with them their native cultures and religions and their dreams of a better life here. Hopefully, our own commitment is then to dealing with other cultures in a way that neither destroys nor annihilates them, leaving them as remembrances of things past. Let us have the courage to mix our cultures, and from that develop something new and unique. By: Andrew Galvan - Curator

DONATION FOR THE MISSION ON THE ANNIVERSARY CELEBRATION

Mission Dolores is not only the oldest Roman Catholic Church building in continuous use in the modern State of California, it is also a tourist site visited by more than 300,000 people each year; this number includes some 30,000 California school children learning about our history, as well as local and international visitors. We are proud to be part of California’s modern history since 1776. We are also conscious of our duty to preserve this heritage for future generations. As a working class urban parish our own resources are very limited. Any assistance you can provide to save and enhance this unique place would be deeply appreciated, not only by us, but by all Californians.

FELICITACIONES

Felicidades a Jacob Daniel que fue bautizado el Sábado, 3 de Junio por nuestro Diacono, el Vicente Cervantes.

PARISH CALENDAR / CALENDARIO PARROQUIAL

Sunday / Domingo 7/02
10:00am - 12:00pm - Aud - Hospitality
12:00pm - 3:00pm - Aud - Legion de Maria
1:00pm - 3:00pm - Aud/Kit - Hospitality - I. Concepcion

Monday / Lunes 7/03
NO EVENT SCHEDULED TODAY

Tuesday / Martes 7/04
7:30pm - 9:00pm - Milh - Al-Anon
OFFICE CLOSED - INDEPENDENCE DAY

Wednesday / Miercoles 7/05
NO EVENT SCHEDULED TODAY

Thursday / Jueves 7/06
NO EVENT SCHEDULED TODAY

Friday / Viernes 7/07
6:00pm-7:00pm - OM - Adoration/Benediction

Saturday / Sábado 7/08
12:00pm - 3:00pm - Aud - Set-up for Party
2:00pm - 3:00pm - Milh - Comunidad de Base
3:00pm - 4:00pm - Bas - Paredes/Timplano Wedding
4:00pm - 5:00pm - Bas - Confessions
4:00pm - 10:00pm - Aud - Graduation Party - Gustavo

FOURTH OF JULY

Once again we pause to give thanks for the courage of our ancestors who pledged their future, their lives and their sacred honor that a free people could govern themselves, that they had certain inalienable rights among them life, liberty and the pursuit of happiness. Our journey as a nation in these past 241 years since July 4, 1776 has been filled with peaks and valleys. Yet it is profound that we always call ourselves back to that original dream, to be one nation under God, indivisible, with liberty and justice for all. The valleys demand we look at ourselves and see if we are a nation of justice and peace. The peaks let us rejoice in our constant struggle to make sure that a nation of the people, by the people and for the people shall not perish from the earth. Happy 4th of July.

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sun - 7/02 - Thirteenth Sunday in Ordinary Time
Mon - 7/03 - St. Thomas the Apostle
Tue - 7/04 - Independence Day
Wed - 7/05 - St. Anthony Zaccaria; St. Elizabeth of Portugal
Thu - 7/06 - St. Maria Goretti
Fri - 7/07 - First Friday
Sat - 7/08 - Blessed Virgin Mary
### Mass Intentions / Intenciones de Misa

<table>
<thead>
<tr>
<th>Day</th>
<th>Time</th>
<th>Names and Titles</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Monday</td>
<td>7:30</td>
<td>Mary &amp; Joseph Wolden (Dec.)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>9:00</td>
<td>Edgar McKenzie (Dec.)</td>
</tr>
<tr>
<td>Tuesday</td>
<td>7:30</td>
<td>Archbishop John Quinn (Dec.)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>9:00</td>
<td>Alfredo Bautista (Dec.)</td>
</tr>
<tr>
<td>Wednesday</td>
<td>7:30</td>
<td>Derek Archer (Int.)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>9:00</td>
<td>Brenda Maravilla (Int.)</td>
</tr>
<tr>
<td>Thursday</td>
<td>7:30</td>
<td>Carol Williams (Int.)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>9:00</td>
<td>Guadalupe Robbins (Dec.)</td>
</tr>
<tr>
<td>Friday</td>
<td>7:30</td>
<td>Raoul, Ma. Luisa &amp; Leo Kahn (Dec.)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>9:00</td>
<td>Pablo Garcia (Dec.)</td>
</tr>
<tr>
<td>Saturday</td>
<td>9:00</td>
<td>Paul E. Garcia, Jr. (Int.)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>5:00</td>
<td>Raoul E. Kahn (Dec.)</td>
</tr>
<tr>
<td>Sunday</td>
<td>8:00</td>
<td>Michael Ward (Int.)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>10:00</td>
<td>Grace Andrade (Int.)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>12:00</td>
<td>Ernesto Moreano (Dec.)</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Readings for Next Sunday / Lecturas del Próximo Domingo

- Zechariah / Zacarías 9:9-10
- Romans / Romanos 8:9-11-13
- Gospel / Evangelio
  - Matthew / Mateo 11:25-30

### Our Lady of Fatima / Nuestra Señora de Fátima

**Events at Oakland**

St. Joseph the Worker Church in Berkeley is the official pilgrimage site in the Diocese of Oakland for the Fatima Centennial, and there is a full schedule of events. On Thursday, July 13th at 7:00pm: Lady of Fatima Centennial celebration – Mass in Spanish, Guest celebrant: Fr. Alexander Castillo, Priest Secretary to the Bishop Michael Barber, Episcopal Master of Ceremonies. For more up coming events, visit the parish website stjosephtheworkerchurch.org. For more information, please call Gloria Maldonado at 510.843.2244 or glora@stjosephtheworker.org

### Online Resources for Knowing Mary and Fatima

Would you like to watch the video of Pope Francis’s pilgrimage to Fatima? Hear Mozart’s setting of the Litany of the Blessed Virgin? Select from more than a hundred prayers to Mary? Learn how, and why to pray the Rosary? See dozens of great paintings of the Virgin and Child? Read the amazing story of the Fatima apparitions? Engage in monthly Marian meditations? The “Consecration of the Archdiocese” webpages are full of information, news, and activities, to help adults and students alike to prepare for the Consecration of our archdiocese to Mary’s Immaculate Heart at the October Rosary Rally. Explore our Marian resources at sfarch.org/IHM.

### Thank You - Peter’s Pence

Thank you for your generous support in last week’s Peter’s Pence Collection! As a parish, we collected $909.50. Our contributions will be combined with those from our brothers and sisters around the world to help Pope Francis provide essential relief to people in need. If you missed the collection, it is not too late to give, visit www.usccb.org/national collections, and click on the “How to Give” link on the left.

### Archbishop John Quinn’s Services

A Vigil will be held on Sunday, July 9th at 7:00pm in St. Mary’s Cathedral. The Funeral Mass will take place also at St. Mary’s Cathedral, on Monday, July 10th at 10:00am. The Vigil and Funeral Mass will be livestreamed on the archdiocesan website. For more information, and to read about Archbishop Quinn’s extraordinary life, visit the memorial webpage sfarch.org/Quinn.

### Archdiocesan Pilgrimage Site

St. Joseph the Worker Church in Berkeley is the official pilgrimage site in the Diocese of Oakland for the Fatima Centennial, and there is a full schedule of events. On Thursday, July 13th at 7:00pm: Lady of Fatima Centennial celebration – Mass in Spanish, Guest celebrant: Fr. Alexander Castillo, Priest Secretary to the Bishop Michael Barber, Episcopal Master of Ceremonies. For more up coming events, visit the parish website stjosephtheworkerchurch.org. For more information, please call Gloria Maldonado at 510.843.2244 or glora@stjosephtheworker.org

---

**Our Lady of Fatima Events at Oakland DIOCESE PILGRIMAGE SITE**

**St. Joseph the Worker Church** in Berkeley is the official pilgrimage site in the Diocese of Oakland for the Fatima Centennial, and there is a full schedule of events. On Thursday, July 13th at 7:00pm: Lady of Fatima Centennial celebration – Mass in Spanish, Guest celebrant: Fr. Alexander Castillo, Priest Secretary to the Bishop Michael Barber, Episcopal Master of Ceremonies. For more up coming events, visit the parish website stjosephtheworkerchurch.org. For more information, please call Gloria Maldonado at 510.843.2244 or glora@stjosephtheworker.org

---

**Online Resources for Knowing Mary and Fatima**

Would you like to watch the video of Pope Francis’s pilgrimage to Fatima? Hear Mozart’s setting of the Litany of the Blessed Virgin? Select from more than a hundred prayers to Mary? Learn how, and why to pray the Rosary? See dozens of great paintings of the Virgin and Child? Read the amazing story of the Fatima apparitions? Engage in monthly Marian meditations? The “Consecration of the Archdiocese” webpages are full of information, news, and activities, to help adults and students alike to prepare for the Consecration of our archdiocese to Mary’s Immaculate Heart at the October Rosary Rally. Explore our Marian resources at sfarch.org/IHM.

---

**Thank You - Peter’s Pence**

Thank you for your generous support in last week’s Peter’s Pence Collection! As a parish, we collected $909.50. Our contributions will be combined with those from our brothers and sisters around the world to help Pope Francis provide essential relief to people in need. If you missed the collection, it is not too late to give, visit www.usccb.org/national collections, and click on the “How to Give” link on the left.
We of Mission Dolores Basilica Parish, as part of the Catholic Church in the Archdiocese of San Francisco, pledge ourselves to be a light shining in the darkness through the love that we share in the name of Christ, and through the power and guidance of the Holy Spirit. We pledge to celebrate the rich ethnic and cultural diversity of our parish community, to grow spiritually by giving loving service to those in need, to build community through liturgy, hospitality and ecumenism, as well as through social and cultural events, and to promote social justice in our neighborhood and city. We encourage the members of Mission Dolores to enrich themselves by participating in the liturgies, devotions and other activities of the parish, by sharing their faith with others, and by living their daily lives according to the teachings of Jesus Christ.

DECLARACIÓN DE PRINCIPIOS
Nosotros, miembros de la Parroquia de Misión Dolores, como parte de la Iglesia Católica en la Arquidiócesis de San Francisco, nos comprometemos a ser luz de esperanza que iluminé en la oscuridad, a través del amor que compartimos en el nombre de Cristo, y a través del poder y la guía del Espíritu Santo. Nos comprometemos a celebrar la rica diversidad étnica y cultural de nuestra comunidad parroquial, a crecer espiritualmente dando servicios de caridad a todos aquellos en necesidades, a crear comunidad a través de la liturgia, hospitalidad y ecumenismo, al igual que mediante de eventos sociales y culturales, y a promover la justicia social en nuestro vecindario y nuestra ciudad. Alentamos a los miembros de Misión Dolores a enriquecerse participando en las liturgias, devociones y otras actividades de la parroquia, compartiendo su fe con otros, y viviendo de acuerdo a las enseñanzas de Jesucristo.

THE OLD MISSION & GIFT SHOP
Mission San Francisco de Asís founded June 29, 1776, under the direction of Saint Father Junípero Serra is the oldest original intact Mission in California and is the oldest building in San Francisco.

Welcome / Bienvenido
Please complete the form below and drop it in the collection box or mail it, if you:

☐ are a new parishioner
☐ have a new address
☐ have a new phone

Por favor de llenar esta formulario y ponerlo en la colecta o mandarlo por correo, si usted:

☐ es un nuevo feligres
☐ tiene un nuevo domicilio
☐ tiene un nuevo teléfono

Name/Nombre: _______________________________
Address/Domicilio: __________________________
City/Ciudad: _________________________________
Telephone/Teléfono: _________________________